

# AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie Otrabanda.

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor  
elken regel meer 10 cts.

## St. Thomas-college

M. U. L. O. voor Jongens; vanaf  
10 Dec. dagelijks gelegenheid tot aan-  
geven van nieuwe leerlingen telkens  
van 8—12 v. m.

Gelieve het vacaturebewijs mee te  
brengen.

Het Hoofd der School.

1—3

Fr. M. CANUTUS.

## St. Martinus-Gesticht

Gelegenheid tot opgave van nieuwe  
leerlingen alle dagen van de maand  
December vóór den middag.  
Men gelieve het geboorte- en  
vaccinebewijs mede te brengen.

3—1

## De moderne dans.

Een tijd geleden lasen wij in „De  
Gelderlander” de volgende behartens-  
waardige beschouwingen, die ook voor  
ons Curaçaosch publiek van waarde  
kunnen zijn. Ook hier heeft de dans-  
woede zich van velen meester gemaakt,  
— ook hier dreigen velen, zoo jonge-  
lingen als getrouwde mannen, maar de  
eerste vooral, geestelijkervijze daaraan  
te gronde te gaan. Ook hier zijn er die  
om aan hun danswoede te voldoen,  
het geluk, de welvaart van hun fami-  
lie op het spel zetten. Dwazen die  
ze zijn!

Niet genoeg kan er gewezen worden  
op het gevaar van den modernen dans  
en de moderne dancings, die den  
levensernst totaal ondermijnen. En  
daarom laten wij het artikel in zijn  
geheel volgen.

Door de Tucht-Unie is aan een  
neutrale commissie inzake volksver-  
maken een onderzoek opgedragen naar  
„den invloed van het ontstaan der tal-  
rijke dansgelegenheden en of het raad-  
zaam is daartegen te ageeren.”

Het rapport dezer neutrale com-  
missie is er en het lijkt ons nuttig  
daaruit een en ander te citeeren. Dit  
Rapport is zeer leerzaam. Het is niet  
afkomstig van een of anderen over-  
dreven ijenaar, doch van een neutrale  
organisatie, welke het dansvraagstuk  
in hooge mate aktueel acht.

En voor velen is het geen vraag-  
stuk.

Voor velen is de moderne danserij  
een onverschillige zaak, waaraan men  
kan meedoen zonder zijn zedelijk le-  
venspeil te verhoogen of te verlagen.  
Het rapport der Tucht-Unie vat de  
zaak anders op.

Vooral de „dancings”, de z.g.n. eer-  
ste klasse inrichtingen, wekken zucht  
tot uitgaan en modieuze kleeding; de  
wijze waarop veelal gedanst wordt, is  
van „ongunstigen invloed op de mo-  
rele en seksuele opvattingen van het  
publiek; voor moreel zwakken kunnen  
de openbare dansgelegenheden be-  
schouwd worden als voorportalen der  
prostitutie. In de volksdansenhuizen,  
waar de verhoudingen in het algemeen  
veel minder gekompliceerd zijn, zijn  
die bezwaren in mindere mate aan-  
wezig.

Zoowel door jeugdige personen als  
door volwassenen wordt tengevolge  
van het bezoek aan de danslokalen  
meer en overdreven zorg aan de  
kleeding besteed. Gehuwde vrouwen  
bezoeken de dancings zonder hare  
echtgenooten en knopen met de man-  
nelijke bezoekers, die veelal niet tot  
de degelijkste behuizen, konnekties  
aan, die tot funeste konsekwenties  
kunnen leiden. Hetzelfde kan gelden  
ten aanzien van gehuwde mannen; in  
het algemeen zal de meer ongebon-  
den wijze van omgang tusschen de  
geslachten een ongunstigen invloed  
oefenen op de sensualiteit en het ver-  
antwoordelijkheidsgevoel doen ver-  
minderen; de invloed van een veel-  
vuldig bezoek der dancings op het  
huwelijk kan dan ook niet anders dan  
ongunstig genoemd worden, het ver-  
nietigt het idealisme van het huwe-  
lijk en moet wel meer en meer lei-  
den tot echtscheidingen.

Bij de bestudeering van het vraag-  
stuk der danslokalen en hun invloed  
op ons volk wordt men uiteraard ge-  
leid tot de vraag, of er verband moet  
worden gezocht tusschen dancings en  
prostitutie.

Het rapport antwoordt hierop be-  
vestigend; de beroeps-prostituees zoeken  
er haar arbeidsveld en andere —  
het Rapport spreekt van amateur-  
prostituees — wondern gevormd.  
Laat men het dansen in den beslo-  
ten familiekring of naasten vrienden-  
kring buiten beschouwing, zoo besluit  
het Rapport, dan is te verwachten,  
dat de seksuele invloed in besloten  
klubs zich wel op dezelfde wijze, zoo  
niet sterker zal doen gevoelen dan in  
openbare dancings.

Het Rapport der Tuchtunie vraagt  
dan een regeling optreden van de  
Overheid, maar vóór het zoover komt,  
kan er heel veel verloren zijn. Voor-  
loopig konden wij zelf, ieder persoon-  
lijk, met dit rapport ons voordeel doen.  
En voorzover wij onze aandacht aan  
het dansvraagstuk nog niet hebben ge-  
geven, zouden wij nu kunnen trekken  
uit het onderzoek, dat anderen voor  
ons hebben ingesteld.

Op zich zelf is dat onderzoek een  
merkwaardig verschijnsel.

De Tucht-Unie steunt op geen  
enkel godsdienstig beginsel; het is een  
organisatie, die oorspronkelijk is op-  
gericht om de tuchteloosheid van de  
jeugd te bestrijden en die later zich  
heeft beziggehouden met de tucht on-  
der de volwassenen. Een vereniging  
van weldenkenden, zou men ze kun-  
nen noemen, welke opkomt voor het-  
geen door de geldende openbare mee-  
ning als goed en behoorlijk wordt  
aangemerkt en die den strijd aan-  
bindt tegen algemeen verspreide, in  
het oog vallende ondeugden van het  
nederlandsche volk.

Wij meenen de aandacht te mogen  
vestigen op dit karakter van de Tucht-  
Unie, omdat de waarde van haar Rap-  
port daardoor des te sterker uitkomt.  
Die openbare danshuizen moeten wel  
een ernstig gevaar opleveren voor de  
openbare zedelijkheid, dat een orga-  
nisatie als de Tucht-Unie er een on-  
derzoek naar beveelt en een dusdanig  
Rapport publiceert.

Dat Rapport is een waarschuwing.

Het beteekent niet, dat wij allen het  
dansen nu maar moeten staken, doch  
wel, dat wij uiterst voorzichtig moe-  
ten zijn voor deze „voorportalen der  
prostitutie”, zooals het Rapport ze  
noemt. Het is niet noodig alle dans-  
gelegenheden over één kam te scheren;  
er zijn er, die met zorg alle verdach-  
te elementen weren, maar zij slagen  
daarin niet altijd. En wat dan te den-  
ken van de openbare dancings, waar  
iedereen toegang heeft en waar, zoo-  
als het Rapport van de Tucht-Unie  
schrijft, de prostituees gaarne heen-  
gaan?

Het moet maar eens vierkant ge-  
zegd, dat zulke dancings gevaarlijker  
zijn dan de huizen van ontucht. De  
beroepsprostitutie is van de overige  
maatschappij altijd min of meer ge-  
scheiden geweest; men behoefde er-  
mee niet in aanraking te komen, als  
men niet wilde. Tegenwoordig mengt  
zich dit volk bij voorkeur onder het  
publiek van de deftige dansgelegen-  
heden en zoekt er, naar de Tucht-  
Unie het uitdrukt, haar arbeidsveld.  
Het maakt er boven de sfeer, waarvan  
elders in dit Rapport sprake is, de  
sfeer van zedelijk bederf, waardoor  
slechts weinigen ongerept heengaan.  
Het is de verdienste van het Rapport  
der Tucht-Unie, dat het de dingen  
bij hun naam heeft genoemd, want  
ook aan „de voorportalen der pro-  
stitutie” hangt maar al te veel van  
„het onschuldige dancje” uit. Hiermee  
is niet gezegd, dat alle dansgelegen-  
heden slecht zijn; alleen, dat fatsoen-  
lijke lieden de dancings moeten mij-  
den, waar slechte elementen worden  
toegelaten. En dat buitenlieden in de  
grootere steden geen „dancings” be-  
zoeken, van welke reputatie zij niet  
g-het zeker zijn. Het is wel niet aan-  
genaam, dat de Tucht-Unie het zoo  
cru heeft gezegd, maar ieder kan het  
nu weten, dat de tegenwoordige so-  
cieté, dat is een zekere uitgaande  
wereld, in de meest deftige dancings  
der groote steden met de prostituees  
verkeert, ze althans in haar gezelschap  
duidt, als waren het haars gelijken.  
Wie daar niet thuis behooren, behoe-  
ven wij niet nader aan te duiden.

## 3 gulden beloning

voor diegene die aanwijzing kan  
geven van sedert Vrijdag 23 Nov. in  
ontrek Berg Altina—Parera vermis-  
ten witten kortharigen hond luisterende  
naar naam „Ronsi” met langen staart  
en dito ooren, licht bruine vlek op  
rug, met grooten half licht bruin ge-  
vlekt kop, zwarteneus, penning no 172.  
Indien doodgereden, verzoeken zeer  
beleefd bericht.

KLEINJAN. Berg Altina 131  
Coral Grandi.

## Alle soorten van speelgoed

VOOR

ST. NICOLAAS-GESCHENK

ƒ 0.60

verkrjgbaar bij

1—2 TISCHER & Co.

## Bij het afscheid van Jan Paul.

’k Ben er zeker van dat honder-  
den met mij het uiterst jammer vin-  
den dat de „Ditjes en Datjes” van  
het tooneel gaan verdwijnen.

We waren er zoo echt gewoon aan  
geworden.

Elke causerie van Jan Paul was  
geestig, vol variatie, lichte kost en toch  
voedzaam. Als een hors d’oeuvres  
waar ieder in valt, die ieder diner  
verhoogt, die nimmer verveelt en ge-  
savoureed wordt tot het laatste hapje.  
Geen wonder dat de „Amigoe” hem  
noodde kon missen. Jan Paul gaf ca-  
chet aan de courant. Noem me een  
ander weekblad op met z’n eigen  
onder-de-streep-schrijver, en dat in  
het kleine Curaçao; en zulk een schrij-  
ver first class.

A propos Jan Paul, heeft de Nieu-  
we Rotterdamsche Courant je niet ’ns  
aangezocht toen ter tijd, je artikelen in

haar kolommen te plaatsen?

En waarom deed je dat niet?

Je maakt mij toch niet wijs dat het  
heel wat aantrekkelijker is te schrij-  
ven in een blad met reuze-opslag,  
dan in de „Amigoe”? Je had méér  
duizenden lezers kunnen bereiken dan  
nu honderden. En dan, het honora-  
rium, Jan Paul; veronderstel eens dat  
je al die 25 jaar die honderden arti-  
kelken had opgestuurd onder-de-streep  
van de Nieuwe Rotterdamsche; alléén  
van die opbrengst, had je een luxe-  
auto je kunnen aanschaffen. En nu  
zit je altijd nog maar achter een oude  
viervoeter met nog ouder karretje; foel,  
zoo’n modern schrijver met zoo’n  
ouderwetsch gerij?

Waarom heb je geen slaatje gesla-  
gen uit je geschrijf, het is je geof-  
freerd, man!

Never mind! Ik schrijf niet in li-  
berale bladen, ook al verdien ik er  
nog zooveel mee; begrepen, sonny?

Jan Paul kijk nu niet zoo leelijk,  
want heusch het gaat je niet goed  
af. Dan daarbij begrijp ik het volko-

men dat een priester z’n principen  
niet veel heeft, voor hoeveel dan ook.  
Maar helaas, daar loopen er nog do-  
zijnen rond die dat heelemaal niet  
snappen, misschien wel niet willen  
snappen; maar als ze nu even over-  
denken wat ik zoo juist geschreven  
heb, dan moeten ze het snappen, wij  
eenmaal tegen feiten niet te redenee-  
ren valt. En met 25 jaar zoo belan-  
geeloos te schrijven in de „Amigoe”  
heb je dat schitterend feit geleverd  
op schitterende wijze.

Jan Paul, we zijn er grondig van  
overtuigd, wat je neerschreef in je  
laatste „Ditjes en Datjes”: om „goed,  
heel veel goed te doen voor het Cu-  
raçaosche volk dat me dierbaar is.”

Ja, de liefde voor het volk verklaart  
alles. Hoe je zelfs in een omgeving als  
Statius meer dan 12 jaar lang, en la-  
ter weer een goed dozijn jaren in  
Willebrord op je post was en bleef  
tot nu toe, met je artikelenreeks  
altijd vol levenslust, ondanks de meest  
doodende omgeving.

Had je te midden van een wereld-

stad gewoond, het zou iets anders  
zijn; maar nu is de eenigste verkla-  
ring je liefde tot het volk, dat je dier-  
baar is.

Liefde overwint alles, is sterk als  
de dood.

Nu nog een enkel bedankje tot slot.  
Jan Paul, je hebt mij — en meer-  
deren wellicht — dikwijls geholpen  
in lastige omstandigheden.

Wat ik bedoel? Wel, ik noem het  
lastig als je iemand op visite krijgt  
dien je nooit gezien hebt, dien je dus  
heelemaal niet kent en die misschien  
wel van een heel andere richting is  
als je zelf.

Zoo iets komt natuurlijk voor als je  
buiten woont; want de pastorie is  
dan zoowat de eenigste plaats waar  
menig heer met fatsoen kan komen.

Maar ik wist raad.

Mijnheer, hebt U de laatste „Ditjes  
en Datjes” gelezen?

O, ja, wat zijn die weer aardig en

geestig en raak soms.

En het gesprek vlotte natuurlijk.

Al sprekende en luisterende bemerk-

te ik, dat Jan Paul heel veel heeft bij-  
gedragen tot de overtuiging dat de  
Clergé nog wel wat meer weet dan  
alleen de kleine en groote Katechismus.  
Wat Pater Ter Maat heeft gedaan  
met het gesproken woord, heeft Jan  
Paul bewerkt met het geschreven; n.l.  
het prestige van de Clergé verhoogd.  
Verdere aanvallen zal ik nu maar niet  
meer doen op ’s mans nederigheid.  
Maar excuus vragen voor mijn ge-  
drijf doe ik niet.  
Eenige malen in de „Amigoe” en  
ontelbare malen in particuliere brieven  
heeft Jan Paul me aangespoord om  
weer de pen ter hand te nemen.  
Ik heb het nu gedaan, dat het nu juist  
zijn persoon treft, kan ik ook niet  
helpen.  
En ik leg weer heel gerust mijn pen  
neer voor onbepaalde tijd.  
Niemand zal mijn geschrijf missen,  
maar wel ben ik er zeker van dat  
menig Amigoe-lezer met de aanstaande  
Kerstdagen zal denken: „’t is jam-  
mer dat Jan Paul er mee uitgescheiden  
is.”

A. K.

## HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIË.

Kapitaal: fl 5.000.000.—

Gepiaatst en Volgestort fl 1.000.000.—

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM. BIJKANTOOR: CARACAS (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Deposito. Opent Spaar-Rekeningen.  
Opent Rekeningen-Courant met Rente-Vergoeding.  
In- & Verkoop van Buitenlandsche Wissels & Vreemd Geld.  
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.  
Credietbrieven & Reississels American Express Company.  
Verstrekt Credieten aan den Handel.  
Uitvoering van Effecten-Orders. Verzilvering van Coupons.

## BEHANDELING VAN ALLE BANKZAKEN.

## CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN DER WERELD.

Vertegenw. te New York: NATIONAL BANK OF COMMERCE IN N.Y.  
NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK  
INTERNATIONAL ACCEPTANCE BANK INC.  
NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.  
te London: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC  
te Parijs:

## BELASTING OP MOTORRIJTUIGEN ENZ.

Om het principiele van den opzet  
willen wij de *Algemeene Beschou-  
wingen* van den Kol. Raad, in het  
*Eindverslag* omtrent de ontwerp-ver-  
ordening tot heffing eener belasting op  
motorrijtuigen, rijwielen en motorbo-  
ten in haar geheel opnemen.

Hebben de wijzigingen door het  
Bestuur in het ontwerp aangebracht  
verandering kunnen brengen in de  
houding van de afdeelingen ten aan-  
zien van dit ontwerp en kan het bogen  
op een beter onthaal dan den vorigen  
keer —, de inrichting ervan kon, ook  
na kennisneming van de memorie van  
antwoord, niet steeds praktisch en een-  
voudig genoemd worden. Het speelt  
den leden, die in de afdeelingen het  
denkbeeld van een combinatie van het  
nummerbewijs voorgeschreven door de  
politiekeur en het belastingmerk had-  
den aangegeven, dan ook, dat dit niet  
door het Bestuur is overgenomen; een  
denkbeeld, dat overigens niet nieuw  
is, doch in de Vereenigde Staten van  
Noord-Amerika toegepast wordt. Veel  
„red tape”, waarvan soms tegenwoor-  
dig last ondervonden wordt, zal boven-  
dien in de toekomst kunnen worden  
vermeden. Een nummerplaat, zooals  
voor dit doel in een der Amerikaansche  
Staten gebezigd — blauw van kleur  
met daarop wit geleverde, verhoogde  
cijfers en letters — werd in de afde-  
elingen vertoond en vloedde algemeen  
en in elk opzicht. In zoo’n nummer-  
plaat nu zou, naar de meening der  
leden hier aan het woord, alle con-  
trole geconcentreerd moeten zijn: de  
belasting zal betaald en het vervoer-  
middel deugdelijk bevonden moeten  
zijn, alvorens de belanghebbende een  
dusdanige plaat tegen betaling kan

krijgen; in één woord: als een ver-  
voermiddel voorzien is van een num-  
merplaat, voldoende aan de op dat  
tijdstip ten opzichte daarvan geldende  
voorschriften, dan moet aan alle for-  
maliteiten ten opzichte van dat vaar-  
of voertuig voldaan zijn. De kleur van  
de nummerplaat moet van jaar tot jaar  
verschillend zijn, zoodat de verbaas-  
rende ambtenaren reeds aan de kleur  
kunnen zien of het een nummerplaat  
van het loopend jaar is. De „Algemeene  
Politiekeur” 1917 en ook het aanhan-  
gige ontwerp: „Motorboot- en Haven-  
passagierskeur” dienen in verband  
hiermede herzien en met het hier  
aanbevolen stelsel in overeenstemming  
gebracht te worden. Ter wille van  
de eenheid van systeem en uniformi-  
teit bij de heffing van dezelfde be-  
lasting verdient dit de voorkeur, zoo be-  
toogden de hier aan het woord zijnde  
leden, en moet de in bedoeld aanhan-  
gig ontwerp voorgestelde regeling  
wijken. Aan het Bestuur werd het  
verzoek gedaan deze opmerking, al-  
hoewel niet bij het onderzoek van  
meergeenoemd aanhangig ontwerp ge-  
maakt, alsnog in overweging te willen  
nemen.

De bedoeling is, dat alle voer-  
en vaartuigen in kwestie een nummerplaat  
als hier voorgestaan, zullen moeten  
voeren, die wel voor een of meer  
categorieën kleiner of verschillend van  
vorm kan zijn en waarbij zoo noodig  
aparte nummerreeksen voor personen-  
auto’s, trucks, motorrijwielen, fietsen  
en motorboten zouden kunnen wor-  
den gebezigd.

Een groot voordeel van het aange-  
geven systeem vooral voor wat aan-  
gaat automobielen, is ook hierin ge-  
legen, dat de nummerplaat zonder  
eenig bezwaar zichtbaar gevoerd zal  
kunnen worden. Zij treedt in de plaats



van de tegenwoordig reeds gebezigde; aan de auto zal met bovendien een tweede merkjeekken gevoerd behoeven te worden.

Met dit denkbeeld vereenigen de afdelingen zich algemeen, alhoewel door een enkel lid de opmerking werd gemaakt, dat de behandeling van meer-gemeld aanhangig ontwerp daardoor eenige vertraging zal moeten onder-vinden en de wijzigingen in dat ont-werp slechts de motorbooten, doch niet de overige passagiersvaartuigen zullen betreffen, waarvoor door een ander orgaan nummers zullen worden bepaald.

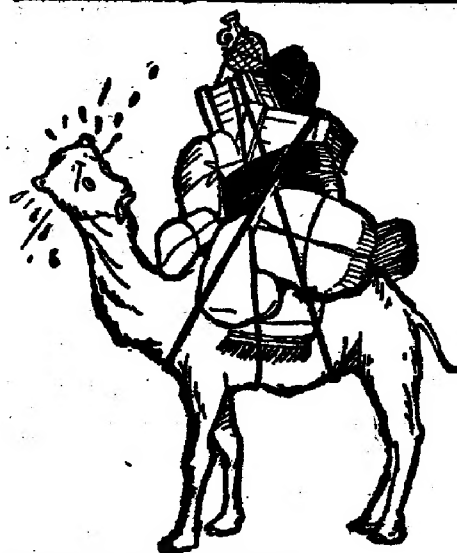
Algemeen werd dringend aan het Bestuur het verzoek gedaan dit stel-sel, dat zulk een vereenvoudiging brengen zal, te aanvaarden.

Zoo grooten prijs stellende op toe-passing van het even besproken sys-teem, hield men bij de verdere be-spreking van het ontwerp met dien wensch rekening en werd het verband daarmede het ontwerp zelf nog eens aan een onderzoek onderworpen, waar-bij ook nog een paar punten, die bij de eerste behandeling niet de aan-dacht hadden getrokken, ter sprake kwamen.

Naar verluidt moeten motorbooten, die tegen betaling passagiers in de haven vervoeren, thans de belasting bedoeld in P. B. 1881 No. 25 gewij-zigd bij P. B. 1908 No. 52 betalen. Gevraagd werd of aanslag in de on-derhavige belasting mogelijk is zonder wijziging van evengenoemde verorde-ning.

Met genoegen werd kennis geno-men van de mededeeling in de me-morie van antwoord, dat het geens-zins in de bedoeling ligt deze mer-ken (ou nummerplaten) evenals b.v. plakzegels te verkoopen, maar dat ten ontvangerskantore behoort aanteekening zal worden gehouden als in die memorie aangegeven. Maar als dit toch de bedoeling is, zou men dat gaarne in de verordening zelf neergelegd en in een artikel voorge-schreven wenschen te zien, dat ten ontvangerskantore een register zal wor-den gehouden, vermeldende de namen en woonplaatsen van de personen, die de belasting betaalden, voorts voor wat motorrijtuigen aangaat, ook het merk.

Het ontwerp voorziet blijkbaar niet in het geval, dat auto's (trucks) hier aangebracht, naar den agent of ge-adresseerde worden gevoerd en voor vertooning of proef over den openba-ren weg rijden. Het wil voorkomen dat voor een en ander bijzondere be-palingen gemaakt moeten worden.



### OVERLOADING — BROKE THE CAMEL'S BACK

Underinflation and overloading also break down good tires and result in loss of mileage. Come in and let us check the air in your tires and inflate them to correct pressure free.

**Firestone**

TIRES AND TUBES

SOLE DISTRIBUTORS:

**A. D. CAPRILES & Co.**

Heerenstraat No. 20.

Sub-dealers.

Galmeyer & Co. Otrabanda.

Galmeyer & Co. Senikok

B. J. Arends, N. V. Aruba.

## Waarschuwing.

Bij dezen maken wij onze ver-bruikers, die hunne stroomrekening nog niet hebben voldaan, er op at-tant, dat zulke nog kan geschieden binnen drie dagen na heden, daar wij anders genoodzaakt zijn de aan-slagting te verbreken.

Nederlandsch-Indische Gas Maaty.

**Fijne Rijst**

In zakken bij

1-2 **TISCHER & Co.**

## BERICHTEN

### De nieuw-benoemde Gouverneur.

Omrent den nieuwen Gouverneur, ir. LEONARD ALBERT FRUYTIER schrijft „De Maatschappij“, ochtendblad 31 Oct. j.l.:

„De heer Fruytier is een beschaaf-de en bescheiden persoonlijkheid, met tactische kwaliteiten, kalmte en vast-beradenheid, daarbij iemand van een overtuigd principe.

Wij wenschen hem geluk met zijn benoeming tot het gewichtige ambt van landvoogd van Curaçao, dat hij mede tot groter vooruitgang op alle gebied, moge brengen.”

Dienzelfden datum schrijft „De Tijd“:

„De nieuwbenoemde Gouverneur van Curaçao Ir. L. A. Fruytier, die 46 jaar oud en katholiek is, is vooral in het Noorden des lands een bij allen ge-ziene persoonlijkheid, bekend om zijn doortastendheid en vastberadenheid, welke eigenschappen een Beyndvoer-der van Curaçao wel zeer te stade komen.

Leonard Albert Fruytier werd 26 Jan. 1882 te Hontenisse (Zeeland) ge-boren, bezocht de H. B. S. te Rolduc en ving vervolgens zijn werktuigkun-dige studie aan te Delft, waar hij in 1907 als ingenieur de Technische Hoo-geschool verliet om werkzaam te zijn in een Friesche industrie. Reeds da-delijk bewoog de heer Fruytier zich in het openbare leven en maakte o.m. van 1908 tot 1910 deel uit van den gemeenteraad van Gaasterland. In dat jaar werd hij benoemd tot Inspecteur van den Arbeid te Venlo, welke stand-plaats hij vier jaren later voor Breda verwisselde. Na zijn benoeming tot Hoofdingspecteur was Ir. Fruytier van 1917 tot 1919 werkzaam in Deventer en van 1919 tot 1922 in gelijke func-tie in Den Haag als toegevoegd aan den Directeur-Generaal van den Ar-beid. Van 1922 tot 1925 had de thans tot Gouverneur benoemde zitting in de Tweede Kamer en in de Bezuini-gings-commissie-Rink, welke in 1924 en-bloc haar ontslag indiende. In April van dat jaar volgde zijn aanstelling tot Rijksbestedelaar in het vierde dis-trict, omvattende N.-Brabant, Limburg en Zeeland, om in 1926 als zooda-nig te worden opgevolgd door prof. mr. P. Aalberse.

Ir. Fruytier is lid van de Enquête commissie voor de bouwbedrijven, lid van de scheepvaartcommissie, en voorzitter der R.K. Kievereeniging te Groningen.

Daar vooral zal men den heer L. Fruytier noode zien vertrekken. Een verantwoordelijke en geenszins gemak-kelijke taak wacht hem in het over-zeesche gewest, dat bestuurders be-hoeft, streng van beginselen, voor-zichtig doch doortastend in hun op-treden. Zijn arbeid moge Curaçao ein-delijk de vruchten brengen, waaraan deze kolonie sinds jaren dringend be-hoeft heeft.”

Naar wij vernemen is officieel be-richt ontvangen dat de nieuwbenoemde Gouverneur met Familie scheep zal gaan 11 Januari a.s. a/b van het S.S. Venezuela en 30 Januari hier zal arriveeren.

### Diploma's B. O.

Verleden Zondag heeft de Z. E. Pastoor KOENEN het diploma uitge-reikt aan de leerlingen van 't St Mar-tinus-Gesticht, die geslaagd zijn bij haar eindexamen. De volgende jonge-dames mochten het diploma ontvan-gen: REBECCA DE JONGH, MARIA DE JONGH, ANNY GRAVENHORST, CORNE-LIE SIMON, ALTAGRACIA WILLEMS, GEERTUIDA VAN DE WEIDE en ANNA VAN EPS. Onze hartelijke gelukwen-schen.

Maandagavond had op het St. Tho-mas College de plechtige uitreiking der diploma's plaats. De plechtigheid werd opgeluisterd door de tegenwoor-digheid van Z. D. H. Mgr. Veylsteke den H. E. Pater Vicaris, den Eerw. Frater Superror, en verschillende Pa-ters.

Van de 13 die het eindexamen maak-ten, zijn er 11 geslaagd, n.l. de jon-geling NICO ROYER, RUPERTO ROYER, JULIO DE WINDT, JOHAN EVERTSZ. CHARLES DEBROT, MORTIMER EXOM, OLIVIER PROFFET, ARMANDO IGNACIO, EDGA ROYER, EDDY HELLMUND en MARIO MADURO.

Alvorens de diploma's uit te rei-ken, sprak Frater CANUTUS, hoofd van het College, een woord van welkom tot alle aanwezigen. Hij wees erop dat steeds meer jongens de school verlaten, alvorens alle klassen te hebben afge-maakt, aangedreven door de zucht om iets te verdienen en vrij te zijn en bij gebrek aan lust om verder te studeren. Deste meer lof voor die-geenen, die de verleiding hebben we-ten te weerstaan, en die nu hun moei-te aldus zien met het einddiploma. Nu eerst echter begint voor dezen het werkelijke leven met al zijn ge-varen, waarin heden, zooveel ten onder gaan.

Daarom spoort fr. Canutus zijn jongelingen aan, om steeds te beden-ken, dat de waarde van den mensch niet wordt afgemeten naar wat hij weet,

## PRACHTIGE CHOCOLA EN MARSEPEIN

figuren uit Holland voor het aanstaande

## St Nicolaasfeest

in de

**BOTICA DEL PUEBLO**

van de **JONGH & Co.**

1-2

\*\*\*\*\*

Op den 9n December a.s. hopen onze geliefde ouders hunne 25-jarige echtvereeniging te herdenken, op welken datum het ons zeer aangenaam zal zijn, vrienden en kennissen te ontvangen.

Curaçao, den 24n November 1928.

Hunne dankbare kinderen,

Receptie:  
8.30 p. m.  
Klipstraat 24  
2-3

ARMANDO DE GROOT  
FRITS DE GROOT  
ANNA DE GROOT  
URANIA DE GROOT

\*\*\*\*\*

## Maduro's Bank

**C u r a ç a o.**

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 2.250.000

Koopt en verkoopt wissels,  
buitenlandsch bankpapier, coupons,  
gemunt goud en zilver.

Neemt gelden á depósito en opent  
chequerekeningen met rente-vergoeding.

Verschaft Reiswissels, Credietbrieven,  
Circulaire Credietbrieven.

Telegrafische Uitbetalingen.

Sate-loketten

Spaarbank.

## APOTHEEK

**“Botica Nacional”**

van **EDMUND JACOBSEN**, Apotheker

AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY

Bredastraat, Otrabanda Telefon No. 256

**Speedige aflevering van Recepten**  
**Patentmedicijnen en Chemicalien**  
**Drogerijen Parfumes en Zeepen**  
**Wijnen en Likeuren**

**Alle Foto-artikelen**

**Allelei Soorten van**

**Chocolade, Suikerwaren, en Koekjes**

**Sigaren en Sigaretten Sodawater en Limonade**  
**VLUGGE BEDIENING OOK AAN HUIS BEZORGEN.**

## SHELL PRODUCTEN.

### PRIJSNOTEERING.

Gasoline ex pomp per gallon	fl. 0,68
Gasoline per blik van 5 gallons	3,90
Kerosine per blik van 5 gallons	2,75
Mineral turpentine [vervangt terpentijn] per blik van 5 gallons	8,50
Smeeroliën	—
„Single Shell“ ex pomp per gallon	1,55
„Double Shell“ ex pomp per gallon	2,—
„Triple Shell“ ex pomp per gallon	2,50
Cokes per ton	15,—
Kero-gasolie, brandstof voor „Delco“ installaties enz. per gallon	0,34

De levering van „Kero-Gasolie“ geschiedt uitsluitend in drums van 50 gallons.

**CURACAOSCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ.**

79

maar naar wat hij is. Vele waren trouwe leden van de Congregatie en van de E. K. Laten ze daaraan trouw blij-ven, den band met de Fraters aan-houden en door hun gedrag steeds het College tot eer strekken.

Ofschoon godsdienstondericht nog niet op het officiële program voor het eind-examen voorkomt, reikte de W. E. Pater HULSMAN, Godsdienstleer-aar van het College, toch ook di-ploma's uit, en een mooien prijs aan de drie, die de meeste punten bij het examen behaald hadden.

Nadat 't officiële gedeelte was af-geloopt, zong een koor van jon-gens, onder de leiding van Fr. AUGUST SKEEL, die heden, terwijl de jon-gens van de 5de klas, onder de leiding van Fr. IGNATIUS een leuk jon-gensstuk speelden: *De Indianenclub*, dat zeer in den smaak viel. De jon-gens leverden een vloet en aardig spel, en hartelijk is er gelachen.

Namens zijn medeleerlingen sprak

CHARLES DEBROT een woord van dank tot Monseigneur en de Fraters voor al hetgeen zij voor de Curaçaosche jeugd gedaan hebben en nog steeds met zooveel liefde doen.

## INENTING.

Voor schoolkinderen en kinderen die voor 't eerst in 1929 naar school gaan bestaat er in December ge-legenheid voor kosteloze koepokinenting op het *Laboratorium van den Open-baren Gezondheidsdienst*. Maan-dags en woensdags van 9-11's mor-gens.

De D. O. G.

2-3 P. HENRIQUEZ.

### Uitvoering St. Cecilia.

De uitvoeringen, door het Dames-zangkoor St. Cecilia van San Ma-teo, onder de leiding van Pater BUHRS gegeven, zijn buitengewoon geslaagd.

Er is maar één roep, zoowel over het spel als over den zang.

De levende beelden, voorstellend de triomf en kracht van het kruis, waren zeer expressief en indrukwekkend.

De Hollandsche operette „De ge-leende pannekoek“ met zijn werkelijk mooie en melodieuze muziek werd keurig vertolkt. Noch spel noch zang lieten iets te wenschen over; wat voor een operette heel wat zeggen wil.

Na de pauze werd door mej. IRMA RÖMER, op voortreffelijke wijze gezon-gen: *Judith* van Concone. De enscen-neering was schitterend, de zang su-bliem, de voordracht niet zelden tref-fend. Ons eeresalut aan mej. RÖMER voor deze schitterende prestatie en aan den pianist J. J. PALM die haar begeleidde.

Het Spaansche blijspel „*Tres eran tres*“ is in één woord onverbetterlijk gespeeld.

Alle rollen, zonder uitzondering, waren uitstekend bezet. Van 't begin tot het eind was het spel even leven-dig en vloet en gracieus, zonder een enkel oogenblik te verzwakken. Doña ROBOS, gespeeld door mej. CL. DE JONGH was eenig in haar rol. Het publiek genoot er echt van.

Tot slot nog een keurige *Vlinder-dam*, uitgevoerd door 6 kleine meis-jes rond de „Rozenkoningin“ met zulk een gratie, dat het applaus niet ophield voor ze ten tweede male op 't toneel verschenen. Onze oprechte hulde en gelukwenschen aan de Dames Zangeressen en Actrices, en hare uit-stekende leiders. Tot weerziens!

### Goede reis.

Dinsdag zijn de Z. E. Pastoor N. DE GROEN van Saba en de Eerw. Zuster Dominicanes WINNEFRIDA per „Three Sisters“ naar de Bovenwind-sche eilanden teruggekeerd.

Woensdag is de Eerw. Zuster Do-minikanes HELTRUDIS per S.S. „Am-sterdam“ om redenen van gezondheid naar Holland vertrokken. Wij wen-schen allen een voorspoedige reis, en Zr. HELTRUDIS een volledig herstel harer gezondheid.

### H. M. Kortenaar.

is Donderdag naar Bonaire vertrok-ken om schietoefeningen te houden. De boot zal hier blijven tot half Januari, dan naar Suriname vertrekken en na een verblijf van ongeveer veer-tien dagen aldaar naar Nederland terugkeeren.

Daarna zal, naar verluidt, de kruiser „Heemskerk“ hier voor onbepaalde tijd gestationneerd worden.

### Sport.

A. s. Zaterdag 8 Dec. zal er een feestavond gehouden worden in het American Theater, Theaterstraat Pie-termaal, ter gelegenheid van het één jarig bestaan der C. V. V. „Excelsior.”

Aanvang 7.30.

### PROGRAMMA

der uitvoering op Zondag 21 October a. s. om 7½ uur 's avonds in de Kiosk op het Brionplein, door het Orkest „ST. CECILIA”.

1. Granada Marcha Espagnole Garcia.
2. Rákóczy, Ouverture Kéler Béla
3. Les Adieux, Valse J. Gungl.
4. Polka „The Wren“ Piccolo Solo-Damare.
5. The Stars and Strépers Forever March. Sousa.
6. Fantaisie sur Aida Verdi.
7. Eenige nummers Dansmuziek.
8. Play Ball-One Step- M. Kaufman.

**Glaxo**

(Engelsche product)

**Heeft wereld reputatie**

Dit kindermel heeft zyn goeden naam te danken aan zyn zuiverheid en voedzaamheid, en aan het feit, dat het kinderen ge-zond en sterk vormt. De moeders, die dit mel hier gedurende de 5 laatste jaren gebruikt hebben, zyn zeer tevreden over het verkre-gen resultaat, omdat Glaxo zoo buitengewoon goed is voor kinderen.

Heeren MENSING & Co.



# Bijblad van de Amigoe di Curaçao

## DE AUTO-GIRO.

Het auto-giro vliegtuig van den Spanjaard De la Cierva, zal, naar deskundigen beweren, een ommekeer in de vliegtuigindustrie teweeg brengen.

Een technische medewerker van het Hbld., die als passagier een tocht met het toestel meemaakte, schrijft het volgende:

De La Cierva, een zoon van een gewezen minister van oorlog van Spanje, hield zich reeds in 1911, toen hij pas 15 jaar oud was, onledig met het experimenteren met glijdvliegtuigen, terwijl hij in de latere jaren ook vliegtuigen bouwde uitgerust met een of meer motoren. Echter zoowel bij zijn proefnemingen met de planeurs, als bij zijn proefnemingen met de motorvliegtuigen, voelde La Cierva zwaar de groote nadelen en gevaren die het systeem dekvliegtuig meebracht, wanneer een vliegtuig onder bepaalde moeilijke omstandigheden, zoals bij het uitvoeren van een noodlanding op een klein terrein, het plotseling weigeren van den motor in den start of ook wel door onachtzaamheid van den vlieger, beneden de minimum snelheid kwam welke noodig is om het toestel veilig in de lucht te kunnen houden.

Zoo kwam hij op het idee om te pogen, dat ernstige nadeel, dat reeds zooveel het leven had gekost, geheel te ondervangen.

Eerst dacht de Spanjaard zijn doel te bereiken door het reeds

eeuwen-oude hélicoptère vraagstuk

in studie te nemen, het systeem van loodrecht kunnen stijgen en dalen door middel van een of meer in een horizontaal vlak draaiende door motorkracht gedreven hefschroeven. In 1492 al, was dit principe voorgesteld door Leonardo da Vinci en in 1768 door Pauton, terwijl in 1784 reeds, het jaar na de uitvinding van den luchtballon, de Franschen Launoy en Bienvenu een goed werkend hélicoptère-model fabriceerden. Ofschoon nadien nog tal van kleine modellen werden gebouwd, en in de laatste twintigderig jaren tal van hélicoptères op volle grootte werden gebouwd, bleef het moeilijke probleem der horizontale stijglucht en horizontale daling onopgelost. De aerodynamische en mechanische moeilijkheden van de hélicoptère schrikten La Cierva zoodanig af, dat hij dit denkbeeld liet varen.

Totdat hij, eind 1919, op het denkbeeld kwam, het vaste draagvlak van het thans in gebruik zijnde dekvliegtuig, als roterend draagvlak te ontwerpen. Eerst bouwde hij een machine, met twee vierbladige horizontale schroeven boven elkaar, die tegen elkaar in draaiden; deze uitvoering leverde echter niets op. Vervolgens paste hij een enkele driebladige schroef of molen toe, en daarna een vijfbladige molen. Eindelijk, na nog meer proefstellen te hebben gebouwd, kreeg het toestel den vorm die 't thans heeft.

Auto-giro.... géén hélicoptère.

Het eigenaardige is nu, dat ofschoon La Cierva gepoogd heeft zijn doel te bereiken langs een principieel geheel anderen weg dan de hélicoptèrebouwers het doen, en zijn toestel dan ook geen hélicoptère genoemd kan en mag worden, hij ten slotte toch zonder dat hij zich zulks tevoren bewust was, gekomen is tot een constructie, waarin het hélicoptère-principe in sterke mate aanwezig is.

Bij een hélicoptère is de horizontale schroef bedoeld ook de rol te spelen van hefschroef, van de schroef dus, die gedreven door den motor, het toestel de lucht in "tilt". Bij de autogiro echter speelt de horizontale schroef, die La Cierva de rotor noemt, en waaraan wij den eenvoudigen en duidelijken naam van molen zouden willen geven, eenvoudig de rol van draagvlak. Maar van een draagvlak dat niet vastzit, doch dat onder invloed van de luchtverplaatsing, en dus niet door motorische kracht, want de molen loopt geheel vrij, aan het draaien gaat. Het groote voordeel dat La Cierva door deze even eenvoudige als vernuftige vinding bereikte, was, dat het draagvlak, dus de draaiende molen, zich met een aanmerkelijk grootere relatieve snelheid ten opzichte van de lucht voortbeweegt, dan het vliegtuig als geheel.

## Hamburg-Amerika-Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to Changes) FROM CURACAO TO:

Passenger-Ship:

M. S. „Orinoco“	Nov. 6—7.	Nov. 6—7.
*) SS. Rugia	Nov. 22—23.	Nov. 22—23.
*) SS. Teutonia	Dec. 20—21.	Dec. 20—21.
*) SS. Galicia	Jan. 16—17.	Jan. 16—17.
M. S. „Orinoco“	Jan. 1—2.	Jan. 1—2.
*) SS. Grunewald	Febr. 13—14.	Febr. 13—14.
M. S. Magdalena	Jan. 29—30.	Jan. 29—30.
*) SS. Rugia	Mar. 14—15.	Mar. 14—15.
MS. Orinoco	Febr. 26—27.	Febr. 26—27.
*) SS. Teutonia	Apr. 11—12.	Apr. 11—12.
M. S. Magdalena	Mar. 5—6.	Mar. 5—6.
*) SS. Galicia	Mar. 14—15.	Mar. 14—15.
MS. Orinoco	Apr. 2—3.	Apr. 2—3.
*) Grunewald	Apr. 11—12.	Apr. 11—12.
M. S. Magdalena	Apr. 30—May 1.	Apr. 30—May 1.
*) SS. Rugia	May. 9—10.	May. 9—10.
MS. Orinoco	May. 28—29.	May. 28—29.
	June. 6—7.	June. 6—7.

Steamers marked \*) call at MEXICO from Pto. Barrios, returning via same port and Westindian Ports to Europe, but not touching in Cherbourg.

All the above vessels carry Passengers and Freight.

The Steamers „TEUTONIA“, „RUGIA“ & „GALICIA“ have FIRST and THIRD CLASS accommodation. SS. „GRUNEWALD“ has ONLY FIRST CLASS accommodation.

The New Twin Screw Motor-Ships „ORINOCO“, and „MAGDALENA“ have FIRST-INTERMEDIATE and THIRD CLASS accommodation.

## HORN - LINE.

Sailings from CURACAO to:

HAMBURG via Pto. Cabello, La Guayra and Trinidad: PTO. COLOMBIA and CARTAGENA

M.S. Frida Horn	10 June	M.S. Consul Horn *)	11 June
M.S. Consul Horn	1 July	M.S. Therese Horn	25 June
M.S. Therese Horn	15 July	M.S. Minna Horn *)	9 July
M.S. Marie Horn	6 August	M.S. INGRID HORN *)	1 August
M.S. INGRID HORN	19 August	M.S. Frida Horn	18 August
M.S. Frida Horn	2 September	M.S. MIMI HORN *)	29 August
M.S. MIMI HORN	16 September	M.S. Consul Horn	17 September
M.S. Henry Horn	21 October	M.S. Henry Horn *)	1 October
M.S. Marie Horn	4 November	M.S. INGRID HORN *)	24 October
M.S. INGRID HORN	11 November	*) These boats call also at Santa Marta.	

JACMEL, Kingston, Port au Prince:

M.S. Henry Horn	15 June	M.S. Waldtraut Horn	7 September
M.S. Romö	13 July	M.S. Therese Horn	5 October
M.S. Minna Horn	27 July	M.S. Minna Horn	2 November

All ships accept cargo and passengers.

## Compañia Trasatlántica

El Vapor

„LEGAZPI“

se espera el 13 de Diciembre 1928 de Europa via Pto. Rico y Venezuela y seguirá el mismo día para el Súr via Pto Colombia y Colon.

El vapor

„LEON XIII.“

se espera del Pacifico via Colon y Pto Colombia el 23 de Diciembre y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guayra, San Juan, Tenerife, Cadiz y Barcelona.

Ambos vapores aceptan carga y pasajeros.

Los Agentes.

S. E. L. MADURO & SONS.

## PENSION TE KOOP.

Wegens vertrek naar het buitenland te koop een groot rendearend pension MET VERGUNNING, plaats biedende voor 42 personen. RUIME FRISSE KAMERS. Rustig gelegen in het centrum van Otrabanda. Brieven onder letter A, bureau van dit blad.

3—2

## HEEREN PAKKEN: BESTFIT.

Gabardine, Linnen, Zijde en Wollen. GROOTSTE KEUZE STETSON HOEDEN

AU BON MARCHE.

Heerenstraat 16.

9-13

De verdiensten van de auto-giro.

Het best komen de buitengewone verdiensten van het La Cierva-systeem tot uiting, wanneer de toestand te voorschijn wordt geroepen, waarbij de motor welke de trekschroef in den neus van het toestel aandrijft, geheel tot stilstand komt, en het vliegtuig door een vlieger opzettelijk wordt overtrokken (opgetrokken) zoodat de machine alle voorwaartsche snelheid verliest. Glijdt een dekvliegtuig in zoo'n geval bruusk zijdelings af, met zeer groote kans in een vrille te raken, of zakt het toestel wanneer het aerodynamisch gunstig is, rechtstandig door om eerst na een zeer aanzienlijk hoogteverschil, weer voldoende voorwaartsche snelheid te hebben gekregen, de bijzondere verdienste van de auto-giro is, dat onder werking van de loodrechte daling en de daarbij optredende verticale luchtverplaatsing, de molen rustig blijft draaien. En bijgevolg ook dragen. Bij zoo'n loodrechte daling bedraagt de dalings-snelheid nog geen vijf meter per seconde; hetgeen geen enkel gevaar oplevert, en hetgeen overeenkomt met de dalings-snelheid van een parachute. Hieruit volgt, dat de auto-giro feitelijk nooit beneden zijn minimum vliegsnelheid kan komen. Want steeds is er snelheid, hetzij horizontaal of verticaal. Steeds roteert de molen en is er dus draagvermogen. De zeer kleine en smalle vleugels, die aan beide zijden van de romp zitten, vormen slechts gedeeltelijk een lid van het zeer breede landingsgestel en dienen als bevestiging der ailerons of evenwichtskleppen ten behoeve der zijdelingsche besturing.

Zeer ingenieus gevonden is in de auto-giro ook de lichtelijk scharnierende bevestiging der rotor- of molenwieken op de verticale as. De eerste auto-giro's waarbij de bladen nog vastzaten, hadden steeds een sterke neiging naar één kant over te hellen. Dit was een gevolg van het feit, dat de eene wijk, die zich in dezelfde richting beweegt als het vliegtuig, méér draagt dan de teruglopende wijk aan de tegenovergestelde richting. Hierdoor kwam La Cierva op het zeer practische denkbeeld de wieken

zoowel verticaal als horizontaal scharnierend

op hun as te bevestigen. Door deze scharnierende ophanging kan de wijk bij een teveel aan draagkracht naar boven uitwijken, zoodat een vereffening van krachten optreedt. De wieken zijn onderling verbonden door staaldraad met amortiseerende strengen rubber, terwijl strengen rubber hangende van den top der rotorspij af er voor zorg dragen, dat wanneer het toestel stilstaat, de wieken of bladen niet doorzakken.

Het toestel is uitgerust met een Sincley „Lynx“ motor van 220 pk. Het weegt leeg 770 K.G. en volledig belast 1120 U.G. terwijl het dragend oppervlak op 11 M2 komt. De kruissnelheid bedraagt 130 K.M. per uur, de topsnelheid 154 K.M. per uur. De diameter der rotor of molen is bijna 12,8 Meter. De molen maakt maximaal 120 toeren per minuut, doch het toestel kan reeds van den grond worden genomen, wanneer de molen 80 toeren maakt.

## „La Opera“

Groote voorraad, pas ontvangen

BELGISCHE VLOERTEGELS, diverse patronen a fls. 10 M2, „Royal George“ Scotch Whisky 12/1 flesschen f 38.— 24/2 flesschen f 41.—

I. BAIZ Heerenstraat no. 5, Telefoon 390.

„DECCA“.



WASCANA

De vlucht.

Het proces der opstijging, vlucht en landing verliep nu als volgt. Nadat de molen eerst met de hand op gang was gebracht, taxiede de vlieger mel 't toestel over het veld, waarbij door de luchtverplaatsing de molen reeds sneller begon te draaien. In tegenstelling met hetgeen we dikwerf hebben hooren verkondigen, bleek de molen der autogiro reeds na een kwart van het veld te hebben afgelegd, voldoende op toeren te zijn gekomen.

Heeft nu een dekvliegtuig alvorens van den grond te kunnen komen dikwerf een langen aanloop noodig, de autogiro bleek zich reeds na een heel korten aanloop uit den greep der aarde te kunnen losmaken. En de stijgsnelheid stond zeker niet noemenswaard ten achter bij een dekvliegtuig van gelijk motorvermogen. De vreemde gewaarwording van het vliegen met de autogiro is natuurlijk de „molen“, die rustig boven je hoofd wiekt, en welke naarboven een vrijwel onbeperkt uitzicht mogelijk maakt. Ook omhoog is het uitzicht buitengewoon gunstig. De vlieger toonde ons de manoeuvreervaardigheid van het toestel, door over links en rechts enkele vrij scherpe bochten te maken. Opvallend hierbij was, dat met de ailerons zeer sterke stuuruitslagen moesten worden gegeven. Dit echter alleen wanneer scherpere bochten moesten worden gevlogen, want de vlieger vertelde ons, dat bijv. zelfs bij zeer slecht weer, de besturing van het toestel, dat over een zeer groote eigen stabiliteit beschikt, weinig of in 't geheel geen aandacht vraagt. Het toestel vliegt zich zelf. Ook remous voelt men in de autogiro veel minder sterk, dan in een dekvliegtuig.

Het merkwaardigste van de vlucht

was de daling en de landing. Op een paar honderd meter hoogte begon Rawson, na flink gas te hebben geminderd, de autogiro sterk op te trekken. Ineens liep het toeren tal van den molen, welks toeren teller ook van de passagierszitplaats af zichtbaar is, terug van ca. 115 naar 90. We keken scherp omlaag en constateerden, dat de autogiro.... stilstond. En niet alleen stilstond, doch door den wind zelfs heel even achteruit werd geblazen. Toen alle voorwaartsche snelheid uit het toestel was begon La Cierva door te zakken, en naderden we onder een hoek van ca. 60 á 70 graden den grond. Op ca. vijftien meter boven den grond, gaf de vlieger weer even gas, na even te voren door middel van het groote handwiel vóór hem, den gemiddelden invalshoek van de molenwieken een weinig te hebben gewijzigd, en drukte het toestel toen weer een weinig voorover, zoodat de horizontale snelheid weer oplet tot misschien 40 á 50 K.M. per uur. Op 'n meter of twee boven den grond, werd het toestel opnieuw sterk opgetrokken, de staartsteun raakte den grond, een lichte schok volgde, ten bewijze, dat ook het landingstoestel met zijn uitmuntende olieschokbreking weer contact met de aarde had gekregen, en de autogiro stond stil. De uitloop van het oogmerk af dat de wielen den grond raakten, had nog geen drie, vier meter bedragen.

Werkelijk, met een vliegtuig als de autogiro, moet het practisch mogelijk zijn te landen in vrijwel elke breede straat. In hoever het toestel in zijn huidige stadium waarde heeft voor commercieel en sportief gebruik, valt moeilijk te zeggen. Dit is echter zeker, dat de Spanjaard La Cierva met zijn autogiro een uitvinding heeft gedaan, die we de belangrijkste durven noemen waarmede de wereld sedert de oplossing van het vliegprobleem werd verrijkt.



„SASKA“

De eenige vruchtenlimonade met heele vruchten.

Buitengewoon heerlijk van smaak en zeldzaam verfrischend.

Verkrijgbaar bij ELLIS & DANIA, Agenten.

MENSING & Co. Vertegenwoordigrs. 1—9



MENSING & CO. AGENTEN



# Buitenland.

## Nog eens de vervolging in Mexico.

Geurende geruimen tijd heb ik zelf — aldus de correspondent van de „Romeinsche Wereldpost” — zelf zeer sceptisch gestaan tegenover de berichten die tot Europa doordrongen over de verschrikkelijke vervolgingen waaronder de katholieken van Mexico te lijden hadden en die getuigen van eenzelfde bloeddorstige wreedheid waarmede keizer Nero de christenen vervolgde. Voor mij hadden de getuigenissen van beide partijen absoluut geen waarde.

Nu echter heb ik voor mij liggen de officiële documenten, waarin de feiten staan beschreven vastgelegd door ooggetuigen, die zoo onpartijdig mogelijk, zonder eenig persoonlijk eigenbelang een objectieve uiteenzetting der gebeurtenissen geven. Het is dan ook niet meer dan onze plicht om het publiek nader in kennis te brengen met de droeve werkelijkheid.

De Poolsche journalist Melchior Wankowicz heeft bij de uitgeverij „Roy” een boek uitgegeven onder den titel „Whoscielach Meksyku” („In de kerken van Mexico”).

De uitgever en de schrijver kunnen absoluut niet verdacht worden dat zij den katholieken gunstig gezind zijn want bij bovengenoemde firma, gaf de bekende voorvechter van het socialisme Strug een vertaling uit van de werken van den communist Broniewsky, terwijl de werken van den Russischen schrijver Dostejewsky onder de Redactie van Wankowicz zijn verschenen.

In zijn inleiding verklaart de schrijver: „Cortez en Montezuma, de onderkoningen van het land en de oude inboorlingen, Juarez en Maximiliaan zoowel als Calles en Aartsbisschop del Rio zijn mij allen even lief... Allen zijn geroepen om mee te werken om hun levenstaak te vervullen die zijn grondoorzaak vindt in den klassenstrijd.”

Wanneer ik nog bijvoeg dat schrijvers van naam, mannen met een wereldreputatie naar Mexico gegaan zijn, om zich zelf zoo objectief mogelijk op de hoogte te stellen van toestanden en gebeurtenissen, dat zij overal met de grootste welwillendheid door de verschillende autoriteiten werden ontvangen, dat hun nergens toegang geweigerd werd en dat alle ministers in langdurige gesprekken hun standpunt hebben uiteengezet, dan is het voldoende bewezen dat er in hun beschrijvingen geen haat ligt opgesloten, of dat zij een vijandige stemming willen verwekken tegen de regeering van Calles.

Daarom is de waarde van deze kalme zakelijke wijze van berichtgeving voor mij des te grooter.

Wankowicz begint met een beschrijving van troosteloze sociale toestanden in Mexico, waaruit duidelijk de bedoeling spreekt, dat hij verklaring en een verontschuldiging wil geven voor de dingen die hij later zal vertellen.

Tot het jaar 1917 bestond er voor de arbeiders op het platteland werkelijk een soort lijfeigenschap. Toen werd het proletariaat door een ingrijpende radicale wetgeving vrijgemaakt.

Het volk heeft zich toen georganiseerd in een machtig verband, de „C. R. O. M. (Corporacion regional Obrera Mexicana) die toen de feitelijke uitvoerende macht werd in den Staat.

En wanneer men een juiste verklaring wil vinden voor het schrikbewind van het Bolsjewisme in Mexico, dan moet men ook het onrecht dat de bevoorrechte klasse den arbeiders heeft aangedaan ook in overweging nemen: evengoed zou ook de October Revolutie in Rusland onverklaarbaar zijn als daaraan niet een eeuwenlang slavenjuk door Czaristische regime opgelegd, was voorafgegaan.

Wat heeft nu de „Crom” gedaan toen zij de macht in handen kreeg? Ik geef hier slechts enkele voorbeelden die den toestand wel karakteriseren. Een Haziendero in Yukatan werd gevraagd waarom hij belastingen betaalde die door de arbeidersorganisaties van de grootgrondbezitters gevorderd werden.

„Omdat men anders alles plat brandt.”

„Kunt ge dan geen bewakers aanstellen?”

„De bewakers zijn ook allemaal bij de Crom aangesloten.”

„Kunt ge dan geen ongeorganiseerden huren?”

„Die worden toch vermoord!”

De bekende Engelsche Miss Evans ontsloeg een paar arbeiders die bij de „Crom” waren georganiseerd. En wat gebeurde? In April werd haar huis door een gewapende bende van de Crom omsingeld. Zij werd naar buiten gestuurd, vastgebonden aan den staart van ’n wild paard, dat net zoo lang werd opgejaagd dat er van ’t slachtoffer niets dan een vormloze bloedige vleeschklomp overbleef.

Dit heeft natuurlijk met de kerkelijke aangelegenheden niets uit te staan. Het werpt alleen maar een blik op den geestetoestand en mentaliteit die er in Mexico heerscht. Zoo kwam generaal Calles aan het bewind: hij had het vertrouwen van de Crom. Terloops zij bemerkt dat hij niet van

# CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

## ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld.  
Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.

Voorschotten en Handelscredieten.

Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven,  
Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.  
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.  
Reiscridietbrieven en Chèques van de

**National City Bank of New-York,  
New York City.**

Safe-loketten.

Speciale afdeling voor Incasso's

**Afdeling Spaarkas.**

**Afdeling Assurantie.**

1868 -- 31 Maart -- 1928

!!! JUBILEUM KOSMOS FABRIEKEN!!!

Bij onderstaande Sigaren, welke wij tot 31 December 1928 afleveren, of op dien datum in bestelling hebben, verstrekken wij per 50 stuks: Kosmos Populair per kist van 50 Fl. 4.00=2 bons

Kosmos Superior	50	4.50=3
Kosmos Record	50	5.50=4
Kosmos Astra	50	5.50=4
Kosmos Glorioso	50	6.50=4
Kosmos Casino Royal	50	6.50=5
Kosmos Orientales	25	4.75=5
Maréchal Niel Imperiales	25	5.00=5
The Kings Morning Ride	25	6.50=5

**80 BONS KUNNEN WORDEN INGEWISSELD TEGEN EEN PRACHTIG**

Heeren-Armband Horloge, ter waarde van f15.00  
Fensohn & Co.

v. h. H. J. Vooren, boven Curiel's Bank.

## Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. „Simon Bolivar” 20 Dec.  
SS. „Crijnsen” 3 Jan. 1929  
SS. „Stuyvesant” 17 Jan.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:

SS. „Van Rensselaer” 13 Dec.  
SS. „Simon Bolivar” 3 Jan. 1929  
SS. „Crijnsen” 17 Jan.

Naar Port-au-Prince en New-York:

SS. „Nickerie” 10 Dec.  
SS. „Cottica” 31 Dec.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad,

Demerara, Paramaribo en Europa:

SS. „Oranje Nassau” 17 Dec.  
SS. „Nickerie” 7 Jan.

NAAR New-York:

SS. „Luna” 7 Dec.  
SS. „Calypso” 14 Dec.  
SS. „Amor” 21 Dec.

Bovendien wordt een geregelde dienst onderhouden tusschen Curaçao-Maracaibo.

v. met de S.S. „Atlas”, „Midas” en „Brion”

## VRAAG STEEDS

om de heerlijke beschuiten van

Huntley & Palmers

bekend over de geheele wereld

om hun onovertroffen kwaliteit.

Agent: A. B. W. LIEDER.



HUNTLEY & PALMERS  
ASSORTED CREAM  
BISCUITS

26—4

1

TIELEMAN

& DROS



LEIDEN  
HOLLAND

MEUSING & Co Agenten.

Joodsche afkomst is, maar hij is de zoon van een christelijk landverhuizer van Syrië.

In het jaar 1926 begon Calles zijn strijd tegen de kerk en het is de moeite waard om de woorden van Wankowicz aan te halen die even nuchter als zakelijk de geschiedenis van dezen strijd bescrijft:

„Op 5 Februari 1926 kwam er bij den Aartsbisschop van Mexico Mgr. del Rio, een journalist, die, zooals later bleek, door de regeering gestuurd was. Daar de Bisschop wist dat hij niet vijandig tegenover de kerk gezind geweest was, stond hij hem een onderhoud toe.

Toen de journalist vroeg hoe de Bisschop dacht over de bepalingen in de grondwet betreffende de Kerk, antwoordde de aartsbisschop, dat hij deze voor onrechtmatig hield en geheel en al in strijd met het kerkelijk recht.”

We moeten hierbij even bemerken dat er sedert het jaar 1917 toen de Crom aan het bewind kwam er een wetgeving bestond die intusschen een doode letter bleek te zijn, waarbij bepaald werd: De geestelijkheid mag geen scholen oprichten of besturen: de kerk mag geen onroerende goederen bezitten. Geestelijke of religieuze instellingen mogen geen toezicht uitoefenen over wetenschappelijke inrichtingen of instellingen van liefdadigheid. Iedere gemeente bepaalt zelf het aantal geestelijken dat hoogstens geduld kan worden: deze moeten geboren Mexicanen zijn. De geestelijken kunnen zelfs van hun naaste bloedverwanten geen erfenissen verwerven. Zij zijn uitgesloten van iedere deelname aan het politieke leven.

Zij mogen niet anders dan in burgerkleding verschijnen, een kerkelijke begrafenisson verrichten of ook maar eenige andere godsdienstoefening leiden.

Twee dagen na bovengenoemd onderhoud verscheen in „El Universal” het grootste dagblad van Mexico, het interview met een leugenachtig bijvoegsel dat de aartsbisschop de overige bisschoppen van Mexico zou bijeenroepen om te beraadslagen over een voorstel om de hun betreffende bepalingen uit de grondwet te doen schrappen.

Volgens Europeesch inzicht moge het den schijn hebben dat ook al zou de Bisschop zich aldus uitgelaten hebben, daarmee niets strafwaardig geschied was, wanneer een groep staatsburgers in besloten kring beraadslagingen hield om langs wettelijke weg te trachten veranderingen te brengen in bestaande rechtstoestanden. Alleen vergeet men niet dat art. 130 van de Mexicaansche grondwet bepaalt dat het voor geestelijken absoluut verboden is te beraadslagen over de bestaande wetgeving.

De aartsbisschop verlangde natuurlijk, dat zijn onderhoud juist zou worden weergegeven. De journalist bood den aartsbisschop zijn excuus aan en viel voor hem op de knieën. De aartsbisschop in verregaande goedheid aanvaardde dit, maar wilde toch geen schriftelijke verklaring in handen geven, doch hij dicteerde den journalist een verklaring waarin vermeld stond dat de bestaande rechtstoestand voor de kerk onaannemelijk was. Men kan zich voor stellen dat de Bisschop verbaasd stond toen hij den volgenden in El Universal geschreven zag dat hij de Bisschoppen tot een conferentie zou bijeen roepen.

Na deze tweevoudige valsche verklaring in El Universal had president Calles juist bereikt wat hij wenschte. Hij verklaarde dat de kerkelijke autoriteiten hem tot twee maal toe hadden uitgedaagd: hij kon nu niet langer werkeloos toezien; de natie zou hem ter verantwoording roepen als hij de wetten niet uitvoerde: hij gaf dus de zaak in handen van den landsadvocaat. Maar deze bevond zich in een moeilijk parket, want deze kon met den besten wil van de wereld geen rechtsingang tegen de Bisschoppen verleenen daar in de wet geen strafbepalingen daaromtrent opgenomen waren. De anti-kerkelijke wet haalde niets uit omdat zij een z.g. Lex imperfecta — een onvolmaakte wet was. Nu begon de strijd in alle heftigheid. Calles bepaalde 1. Alle vreemde pries ers werden verbannen, 2. Alle kerkelijke goederen moesten geregistreerd worden. De geestelijken moesten zich komen aanmelden. Bovendien werd het wetboek van strafvordering met een reeks bepalingen aangevuld o.a. met art. 13 waarbij het aan katholieke bladen of aan andere kerkelijk gezinde kranten verboden werd, om eenigen commentaar te leveren op de maatregelen der regeering.

Het bovenstaande is voldoende om den oorsprong en groei van het conflict tusschen kerk en staat in Mexico in een helder daglicht te stellen.

## De oudste kaarten van Curaçao.

Een geografische-historische studie uit den Indanetijd van Curaçao met 4 kaarten door P. A. EUWENS, O. P. Prijs fl. 0.80. Verkrijgbaar bij de Coöperatieve Vereniging & Nijverheid, Bredestraat Otrabanda en Punda.

STAAT van het aantal vaartuigen, die het eiland CURAÇAO in de maand Oct. 1928 aandeden, met de vermelding van hun gezamenlijke inhoud.

Maand	Oct. 1928	Vorige maanden	Totaal	STOOMSCHEPEN.			ZEILSCHEPEN.		
				Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
				152	23.378	20.660	388	3.628.132	2.000.065
				1259	227.744	203.677	3.380	32.221.020	17.859.164
				1411	251.122	224.337	3768	35.849.152	19.859.229

va B. Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en Nn° de visscherij.

## Bekendmaking.

De PROCUREUR-GENERAAL, Hoofd van Politie in Curaçao,

lettende op het gestelde in artikel 81 der Algemeene Politiekeur 1917, zooals dat artikel is gewijzigd bij de Keur van 23 October 1928 (P. B. 63):

A. brengt ter algemeene kennis 1e. dat op de onderstaande wegen in het stadsdistrict met een motorrijtuig niet met grooter snelheid mag worden gereden dan 20 Kilometer (12 mijlen) per uur: Roodeweg tusschen Kortijnweg en Bredestraat, Bredestraat tusschen Roodeweg en Waterkant, Kortijnweg en Belvédèrestraat, Klijstraat, Naniesteeg, Hendriksteeg, Brionplein, Rifweg tusschen Bargebad en Rifbrug, Koningin Emmabrug, Bredestraat tusschen Emmabrug en Wilhelminaplein, Wilhelminaplein, Pietermaaiweg tusschen Wilhelminaplein en Zonstraat, Heerenstraat, Columbusstraat, Prinsstraat, De Ruyterplein, De Ruyterkade tusschen De Ruyterplein en de Marktstraat, Koningin Wilhelmina brug, Pietermaaiweg tusschen Vuursteeg en Damplein.

2e. dat bovenbedoelde maximumsnelheid ter plaatse zal worden aangegeleid door een groen bord waarin met witte cijfers een getal is aangebracht dat de maximumsnelheid in KILOMETERS (dus niet in mijlen) aangeeft.

3e. dat op alle hierboven niet genoemde wegen in het stadsdistrict een maximumsnelheid van 30 Kilometers, (18 mijlen) per uur en op de wegen in de buitendistricten een maximumsnelheid van 50 Kilometer (31 mijlen) is toegestaan.

B. brengt in herinnering dat het op grond van het gestelde in het eerste lid van bovengenoemd artikel 81 verboden is op zoodanige wijze te rijden dat de vrijheid of de veiligheid van het verkeer op den weg wordt belemmerd of in gevaar gebracht, waaruit dus volgt dat een bestuurder die niet met de noodige omzichtigheid rijdt zich strafschuldig maakt, onverschillig of de ter plaatse toegestane maximumsnelheid al dan niet wordt overschreden.

C. Vestigt er de aandacht op dat de veiligheid van het verkeer niet wordt verzekerd door het onnoodig of onnoodig lang geven van geluidsignalen, doch dat bij mogelijke strafrechtelijke vervolging zal worden nagegaan of alle gestelde verkeersregelen al dan niet zijn nagekomen.

Willemstad, 15 November 1928.

De Procureur-Generaal

G. J. DEBROT

Advocaat-Generaal.



Geen betere whisky te verkrijgen.  
MORRIS E. CURIEL & SONS.

Agenten.

## Gevraagd.

een huismeid  
en een chauffeur

bij

Mevr. De Wed S. H. L. MADURO

Concordiaplein No. 7 Pietermaai

2—2



# De Fraters van het St. Thomas-College

verzoeken van bezoek verschoond te blijven van 3 tot 9 DECEMBER. Telefoonberichten kunnen alleen ontvangen worden van 8-9 u. a.m., van 1-3 u. en van 7.30-8.30 p.m.

Notaris J. J. Beaujon

EN

Mr. S. G. C. v. d. Veen Zeppenfeldt

hebben hun kantoor overgebracht naar de

1-2 WOLKSTRAAT No. 4a.

## Verdrongen.

Maandagmorgen raakte een jonge bootwerker REINARDITO JOB, omstreeks 20 jaar oud, van Klein "Sta" Martha, die staande op een lichter langs zij van het SS. "Luna" aan de Westwerf, bezig was met het lossen, te water en verdrong jammerlijk. Ofschoon de politie spoedig ter plaats was om te dreggen, is 't niet mogen gelukken hem te redden, of op te halen.

Waarschijnlijk is hij onder de lichter geraakt, ofschoon 't ook mogelijk is dat hij door de zuiging van de schroef van de Duitse boot die juist passeerde, is meegesleept. Woensdagmorgen werd zijn lijk in verregaande staat van ontbinding gevonden bij de Werf van de Red D.

Dinsdagmorgen toen een der bootjes van de Isla al van wal gestoken was, bij Valentijn, kwam een paar mannen haastig aangelopen en wilden in het bootje springen. Een hunder, naar verluidt, een Engelsch sprekend werkmans, raakte te water en verdrong. Kort daarna is zijn lijk opgevischt.

## Welkom.

De Edelachtb. Heer E. S. LANSBERG, voorzitter van den Kol. Raad, wordt vergezeld van zijn geachte Familie, vandaag hier per SS. "Carabobo" uit New-York terugverwacht. Van harte welkom!

## Aanvulling Wetboek van Strafvordering.

Dd. 28 Nov. is door den wvd. Gouverneur een ontwerp verordening ingediend, ten aanvulling van het Wetboek van Strafvordering. De Memorie van Toelichting luidt aldus:

Voor al met het oog op het toegenomen vreemdelingen- en scheepvaartverkeer wordt het wenschelijk geacht voorschriften in het leven te roepen, waardoor voorkomen kan worden dat het bewijs van eenig strafbaar feit niet kan worden geleverd, omdat personen, die tijdens voorlopige informatiën of instructie als getuige voor den rechter-commissaris gehoord, vóór de behandeling der zaak ter openbare terechtzitting, van het eiland vertrokken zijn en derhalve niet als getuige kunnen verschijnen.

Zulks kan worden tegengegaan door bovenbedoelde personen reeds tijdens het vóór-onderzoek door den rechter-commissaris te doen beëdigen, in welk geval de door den betrokken persoon afgelegde verklaring, bij niet verschijning ter terechtzitting, aldaar kan worden voorgelezen, op welke verklaring dan recht kan worden gedaan.

Ook afgezien van de mogelijkheid van vertrek wil het wenschelijk voorkomen den rechter-commissaris de bevoegdheid tot beëdiging te verleenen, bijv. bij hoogen leeftijd of ziekelijken toestand van den te hooren persoon, weshalve aan een in ruimere bewoordingen vervatte redactie de voorkeur wordt gegeven.

Het hierbij voorgestelde, is ontleend aan het nieuwe Nederlandsche Wetboek van Strafvordering, waarin deze aangelegenheid geregeld is (artikelen 216 en 295).

## Opgepast.

Twee jongens zouden gaan zwemen.

Bij het te water gaan kwam de een in aanraking met glas, zoodat zijn eene been geheel werd opengesneden, terwijl de ander 'n voetzool vol sneden zat.

Beiden zijn in 't Hospitaal opgenomen.

# Bekendmaking.

Ondergetoekende maakt bekend, dat met goedkeuring van het Hoofdbestuur der Postrijen- en Telegrafie den Haag dit jaar de gelegenheid zal worden geopend voor Curaçao-Aruba-Bonaire en Bovenwindsche eilanden om Kerst- en Nieuwjaarstelegrammen te wisselen tusschen Nederland en Curaçao alsmede tusschen Curaçao en Nederlandsch Oost-Indië.

De kosten voor Holland zullen bedragen f 3,25 en voor Ned. Oost-Indië f 6,50 per telegram, met inbegrip van adres en ondertekening.

De gelegenheid tot verzending zal bestaan gedurende het tijdvak 20 December 1928 tot en met 3 Januari 1929.

De aflevering zal plaats hebben zooveel mogelijk op 25 December 1928 (Kerst- of gecombineerde wensch) of op 1 Januari 1929 (uitsluitend Nieuwjaarswensch).

De Kerst- en Nieuwjaarstelegrammen, welke eerst na de feestdagen aankomen, worden uiteraard onmiddellijk besteld.

Voor aflevering in Nederland en Curaçao, zullen speciale luxe formulieren gebruikt worden.

Ten aanzien van den tekst der Kerst- en Nieuwjaarstelegrammen kan door den afzender een keuze worden gedaan uit de hieronder volgende 16 teksten waaraan geen veranderingen gebracht mogen worden.

1. Prettigste Kerstdagen en een gelukkig Nieuwjaar.

2. Hartelijk Kerstgroeten van ons allen.

3. De beste wenschen met Kerstmis en Nieuwjaar.

4. De hartelijkste groeten en wenschen met Kerstmis en Nieuwjaar.

5. De hartelijkste groeten en wenschen met Kerstmis en Nieuwjaar aan allen thuis.

6. U en de Uwen een vroolijk Kerstfeest en gelukkig Nieuwjaar.

7. Wij allen zenden U de hartelijkste groeten en beste wenschen met de feestdagen.

8. Gezondheid en geluk zij Uw deel met Kerstmis en in het Nieuwe jaar.

9. Ik wenschte bij U te zijn, teneinde U persoonlijk een vroolijk Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar te wenschen.

10. Moge een prettig Kerstfeest en een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar Uw deel zijn.

11. Veel dank voor Uwe goede wenschen, welke even hartelijk worden beantwoord.

12. De beste wenschen voor een gelukkig en gezegend Nieuwjaar.

13. Moge het Nieuwe jaar U gezondheid, geluk en voorspoed brengen.

14. Uwe goede wenschen worden hartelijk beantwoord. Moge het Nieuwe jaar U alleszins voorspoedig zijn.

15. Aan onze overzeesche handelsvrienden zenden wij onze beste wenschen voor een prettig Kerstfeest en een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar.

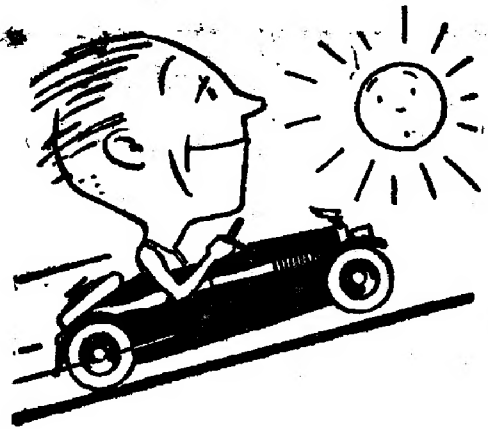
16. Op deze feestdagen wenschen wij onze waardeering uit te spreken over de hartelijke betrekkingen, welke tusschen ons bestaan, en zenden wij U onze beste wenschen met Kerstmis en Nieuwjaar.

De telegrammen worden tegen afgifte van quitanties vanaf 1 December a.s. aangenomen ten kantore van het Radiostation Riffort.

Beleefd wordt verzocht de telegrammen ter voorkoming van foutieve overzending zoo duidelijk mogelijk op te stellen.

De Directeur van den Landsradio- en Telefoon dienst,

1-3 D. MOLENKAMP.



## Op warme dagen gaan toeren!

Frischheid en comfort is noodzakelijk om krachtig te blijven. Daarom juist verlangen alle zakenliefhebbers B. V. D. onovertroffen in frisheid en comfort, juiste maat en lange duur.

Maar zorg er voor dat je de wereldberoemde onderkleding krijgt, die je vraagt. Elk B. V. D. kledingstuk draagt dit roodgeweven label.



Wettig gedeponereerd.

The B. V. D. Company, Inc., New York Sole Makers "B. V. D." Underwear "NEXT TO MYSELF I LIKE 'B. V. D.' BEST" Agenten: A. & J. C. Henriquez.

## Onze ambulance.

Van hoeveel nut onze ambulance is, blijkt wel uit het feit, dat tot 26 November van dit jaar 1000 personen ermee vervoerd zijn, waaronder vooral den laatsten tijd vele zwaargewonden. Het aantal personen dat gedurende 1927 ermee vervoerd is, bedroeg 680.

Uit een en ander zou men de conclusie kunnen trekken, dat de bevolking gestadig toeneemt, maar toch ook wel met een zeer groote waarschijnlijkheid, dat het aantal ongelukken in de diverse bedrijven groter wordt; — het geend aan op zijn beurt weer de noodzakelijkheid zou aantoonen om strengere veiligheidsmaatregelen en wetten vast te stellen. In elk geval blijkt er toch wel uit, hoe een nuttige instelling deze ambulance is, en dat het ambt van geleider van de ambulance geen sinecure is. Wanneer het zoo doorgaat, dan zal binnen niet veel jaren de lange tijd een goede ambulance noodig blijken.

## Officieele Berichten.

Aan den onderwijzer 4de klasse op Curaçao A. E. Goulo is, op zijn verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Aan den hulpvuurtorenwachter van Bonaire L. P. Hart is, wegens fysieke ongeschiktheid eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Mej. B. M. van Essen is benoemd tot tijdelijk schrijfster en werkzaam gesteld in de Parkette van den Procureur-Generaal.

Aan Mej. H. H. Dennert, tijdelijk schrijfster op Aruba, is, op haar verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

De loods alhier L. A. Blom is geplaatst aan de Caracasbaai.

Aan den heer J. M. A. Beek, onderwijzer eerste klasse, tevens Hoofd van de Hendrikschool op Curaçao, is drie maanden verlof verleend, met vergunning dien verloftijd in Nederland door te brengen.

De heer Dr. Hans Spitzer is benoemd tot tijdelijk gouvernementsgeneeskundige in Curaçao en geplaatst in het 3de district alhier.

Aan den schrijver ter Griffie van het Hof van Justitie alhier Ph. F. de Haseth is, wegens ziekte, een maand binnenlandsch verlof verleend.

V. Naar is benoemd tot tijdelijk schrijver, tevens telefoonbediende op het loodskantoor alhier.

Aan den tijdelijk hulpkommies der belastingen alhier O. L. Rog is, op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Romans Henriques is benoemd tot tijdelijk hulpkommies der belastingen in Curaçao.

## KABELNIEUWS.

Amsterdam 25 Nov. Op de kust van Holland woedt een hevige storm, die groote verwoestingen aanricht. Men telt reeds vijf dooden, talrijke vermisten, terwijl verschillende schepen in nood verkeerden.

Geen enkele boot is de haven van Amsterdam kunnen binnenkomen sinds Vrijdag 23.

Londen 25 Nov. Ook Engeland wordt door een zware storm geteisterd; vooral Londen en omstreken. Daken zijn weggerukt en schoorsteenen neergesmaakt. 'n Groot aantal personen is gewond door het neervallende puin. Ook op zee zijn verschillende ongelukken gebeurd. 'n Groot deel der schepen vluchtte langs de kust. Door de regens zijn de rivieren overstroomd.

Er zijn verschillende dooden. De stoomverbinding Dover-Ostende, en de luchtvaartverbinding Croydon-Le Bourget tijdelijk gestopt.

Brussel. Ook in België was de storm geweldig. De Schelde te Antwerpen is overstroomd, de groote dijk op 3 plaatsen doorgebroken. Verschillende dorpen staan onder water.

Mexico 25 Nov. Emilio Portes Gil zal Vrijdag 30 beëdigd worden als provisioneel president. Hij zal Calles opvolgen.

## Anota-berichten.

Suriname is ons al weer voor. Terwijl wij hier nog steeds zitten met de kabelberichten, die nu juist niet altijd overvloeien van belangrijkheid, heeft Suriname reeds zijn Anota-berichten, die dagelijks worden opgevangen en aan de pers versprekt. Vooral met het oog op het Nederlandsch Nieuws zijn deze van belang. Want het is maar al te bekend dat de Kabel zoo goed als nooit een Nederlandsch nieuwtje overbrengt.

Herhaaldelijk is erover geklaagd. Het Alg. Ned. Verbond heeft er zich voor gespannen.

Pater Euwens bracht de klacht nog eens naar voren, bij gelegenheid van de lezing van den heer Bruna, enkele maanden geleden, waarbij deze de weinige belangstelling voor Nederlandsch Nieuws alhier betreurde.

Waarop P. Euwens antwoordde: Wel, verschaft ons Nederlandsch Nieuws, voor de distributie van dit nieuws zullen wij wel zorgen.

De heer Bruna is heengegaan, en wij vleiden ons reeds met de stille hoop dat 't nu beter zou worden. De hoofdredacteur van zoo'n invloedrijk grootblad als 't Alg. Handelsblad' zou er zich voorspannen en zijn invloed aanwenden. En dan zouden wij elken dag de nieuwste snuffjes van uit Nederland mogen ontvangen. Curaçao en Nederland zouden weer één worden. Leve de rijksgeachte!

Helaas; ook deze hoop is wederom ijdel gebleken. Niets is er gedaan om ons van het meest belangrijke Nederlandsch Nieuws op de hoogte te houden. Waarc om zou hier niet kunnen wat te Suriname wel kan?

Wellicht kan de actieve Directeur van 's Landsradio ons daar wel een antwoord op geven.

# Advertentie.

Ter kennisse der leden van de Vereeniging „Suriname" wordt gebracht dat op Vrijdag 7 December e.k. 8 p.m. in de Kruisjes Algemeene Vergadering zal worden gehouden.

Agenda: 1. Verslag van de Bestuurders. 2. Namens het Bestuur.

R. J. G. van Amstere

Secretaris

# APOTHEKEN.

Geopend voor Zondags- en nachtdienst

Van 1 December tot 31 December

Otrabanda 10000 NACIONAL

Pandora 10000 BOTICA NUEVA

10000 A. CHAMON

Bijzonder Onderwijs

De twee nieuwe scholen te Sta Maria en Groot Kwartier zijn deze week klaar gekomen.

## CORRESPONDENTIE.

J. S. v. P. en J. G. L. St. E. Tot onzen spijt kunnen wij wegens gebrek aan plaatsruimte uw artikel niet opnemen. Bovendien komt het wel wat laat om nog belangstelling te wekken; en is naar onze bescheiden meening, waarvoor wij echter goede gronden hebben, de kwestie wat al te persoonlijk. Voor alles wat het algemeen belang betreft, stellen wij steeds gaarne onze kolommen ter uwer beschikking. Wij hopen dat u daarvan een ruim gebruik moogt maken.

## Boekbespreking.

Dikwijls vragen vaders en moeders zich af: wat zullen we onze kinderen op den dag hunner Eerste H. Communie, op hun verjaardag of met St. Nicolaas cadeau geven?

Dezelfde vraag stelt zich niet zelden een vriend, bij de nadering van een feestdag van iemand die door de banden van innige vriendschap met hem verbonden is.

Dan is een goed en mooi en nuttig boek dikwijls een welkome uitkomst.

Want dat blijft ten slotte toch altijd een kostbaar bezit, telkens als men het leest, weer opnieuw gewaardeerd.

Wij hebben hier voor ons op onze redactietafel enkele boeken van de Uitgeverij „Foreholte" te Voorhout, een nog betrekkelijk jeugdige uitgeverijfirma, die er echter zijn mag, én om het gehalte van de werken die zij op de markt brengt én om de wijze van uitgeven, die beide superieur zijn. Zij weet onder het vele goede het beste te kiezen, en het kleed waarin het gestoken wordt, is bijna steeds beantwoordend aan den fijnsten smaak. Onder beide opzichten vormen haar werken een keurcollectie.

Een briefkaart aan de firma, en men is uit z'n verlegenheid gered. Daar hebben we eerst:

„Een heldhaftig bruidje van Jezus, Annie de Ougne" van den bekenden Franschen Dominikaan Et. Mar. Lajeunie, vertaald door J. Sommer.

Het boek bevat de beschrijving van het engelachtig leven van een klein meisje, dat op 25 April 1911 te Anancy le Vieux geboren, vier jaar vóórdat haar vader als kapitein en dapper christen krijgsman in den grooten oorlog viel; en op 14 Januari 1922, slechts 10 jaar oud, haar reine ziel als een blanke lilië aan God weergaf.

Een boek voor kinderen, dus?

Zeer zeker. Met liefde zullen zij de geschiedenis van de kleine Nénette lezen, en verbaasd staan over hetgeen Gods liefde en genade in een reine kinderziel kunnen uitwerken.

Maar ook niet minder voor onze katholieke Vaders en Moeders, die daarin mogen leeren tot welke hooge waardigheid zij uitverkooren zijn, maar ook welke zware verantwoording die uitverkiezing meebrengt.

Dat de geschiedenis van dit uitverkooren kind, welks leven volgens Mgr. De la Villerael „slechts één onafgebroken daad van heldhaftigheid" was, haar uitwerking niet gemist heeft, blijkt wel uit het feit, dat de eerste Fransche opslag, binnen enkele maanden was uitverkoort, zoodat spoedig een tweede druk moest volgen.

Het boek kost ingenaaid f. 2 en ingeb. f. 2.90.

Nog een boek, speciaal voor kinderen: „Ware Helden" van de bekende schrijfster ETHA FLES, prijs fl. 1.

Daljeugd houdt van helden, dweept met helden. In elk jongens- en meisjeshart leeft een zucht naar heldendaden, al is 't dan maar op 't gebied van sport. Maar de ware helden, de werkelijk groote mannen en vrouwen, zijn wel onze Roomsche heiligen, wier geschiedenis, vooral zoodaals verteld door Etha Fles, niet minder door onze Roomsche jongens en meisjes gemaakt en met graagte zal gelezen worden.

Want dat schrijfster de kunst van kinderlijk vertellen uitmuntend verstaat, blijkt genoeg uit dit mooie, in een kleurig kleedje gestoken boekje, waarin, verlicht met enkele zeer expressieve prenten, voor onze jeugd de geschiedenis van ST. FRANCISCUS, ST. CLARA en ST. ANTONIUS ten toonele wordt gevoerd.

De tweede bundel zal bevatten: St. Genoveva, St. Jeanne, St. Vincentius, St. Agnes, St. Catharina, St. Barbara, St. Agnes en St. Pancratius.

Wij kunnen beide boeken ten sterkste aan onze Roomsche ouders aanbevelen. Zij zijn, wat prijs betreft, in ieders bereik en het geld ten volle waard.

# Een kind met wonderoogen.

Het heeft Röntgeneogen.

Door metaal en papier heen kijken.

De Spaansche oogarts dr. Pedro Niel heeft onlangs in wetenschappelijke kring te Parijs zijn ervaringen medegedeeld met een wonderkind, dat hij sinds anderhalf jaar in observatie heeft. Het betreft niet een wonderkind in den gewonen zin van het woord, dus een vroegrijp talent, maar de supernormale physiologische begaafdheid van een thans zevenjarigen knaap. De jongen, zoo verklaarde dr. Pedro Niel, bezit het vermogen om dingen die voor het normale gezichtsvermogen verborgen blijven duidelijk te zien. Het is alsof hij Röntgeneogen bezit, waarvan de stralen door ondoorzichtige materie heendringen.

De Spaansche oogarts verklaarde, dat hij langen tijd aan een onbegrijpelijk zinsbedrog had geloofd; de talloze proeven echter, welke hij met het kind had genomen, overtuigden hem ten slotte, dat hij tegenover 'n natuurwonder stond. Toch had hij gezegd, om ruchtbaarheid aan het vreemde geval te geven, omdat hem de waargenomen feiten zelf zoo wonderbaarlijk en zoo in strijd met de ervaring schenen, dat hij beducht was, er zijn wetenschappelijke naam door in de waagschaal te stellen.

Eerst toen er in Madrid reeds allerlei geruchten over het wonderkind in omloop waren, besloot hij de feiten bekend te maken.

Het wonderkind heet Benito Paz. Het is de zoon van een dorpsonderwijzer, die bij den jongen tot zijn vijfde jaar niets bijzonders bemerkte, het kind was precies als andere kinderen op dien leeftijd. De eerste maal werd de vader verrast, toen de kleine Benito, dien hij sedert kort begonnen was, thuis lezen en schrijven te leeren, plotseling het vermogen openbaarde, om in zijn gesloten leesboekje de letters te zien en te spellen.

Hij legde het boekje, dat van een dikke kaff was voorzien, gesloten vóór zich en las op zijn onbeholpen hakkende manier de eene bladzijde na de andere, alsof het boekje open vóór hem had gelegen. Zijn vader dacht eerst, dat de jongen dat alles van buiten had geleerd, en was verbaasd over die buitengewone leergerigheid. Maar de zaak verscheen hem in een ander licht, op een keer dat hij vruchteloos zocht naar een knoop van zijn vest, dien hij had verloren. De kleine Benito begon te lachen en verklaarde, dat zijn vader den knoop immers in de sigarettendoos had gedaan, die hij in zijn vestzak droeg. De onderwijzer opende de sigarettendoos, en werkelijk zat de knoop er in. Eerst nu herinnerde hij zich, dat hij den vorigen dag den knoop daar had geborgen. Maar hoe kon Benito dat weten? Streng onderzocht, verklaarde de jongen onthut dat hij ze in de sigarettendoos had gezien! Er zaten ook vier sigaretten in.

Nu beseffend, dat hij met een bijzonder verschijnsel bij zijn kind te doen had, besloot de onderwijzer den jongen op de proef te stellen. Hij stak drie sigaretten in het doosje, sloot het en vroeg nu Benito te zeggen, hoeveel sigaretten er in zaten. Zonder een oogenblik te aarzelen, telde het kind één, twee, drie. Verdere proeven van dien aard slaagden eveneens volkomen.

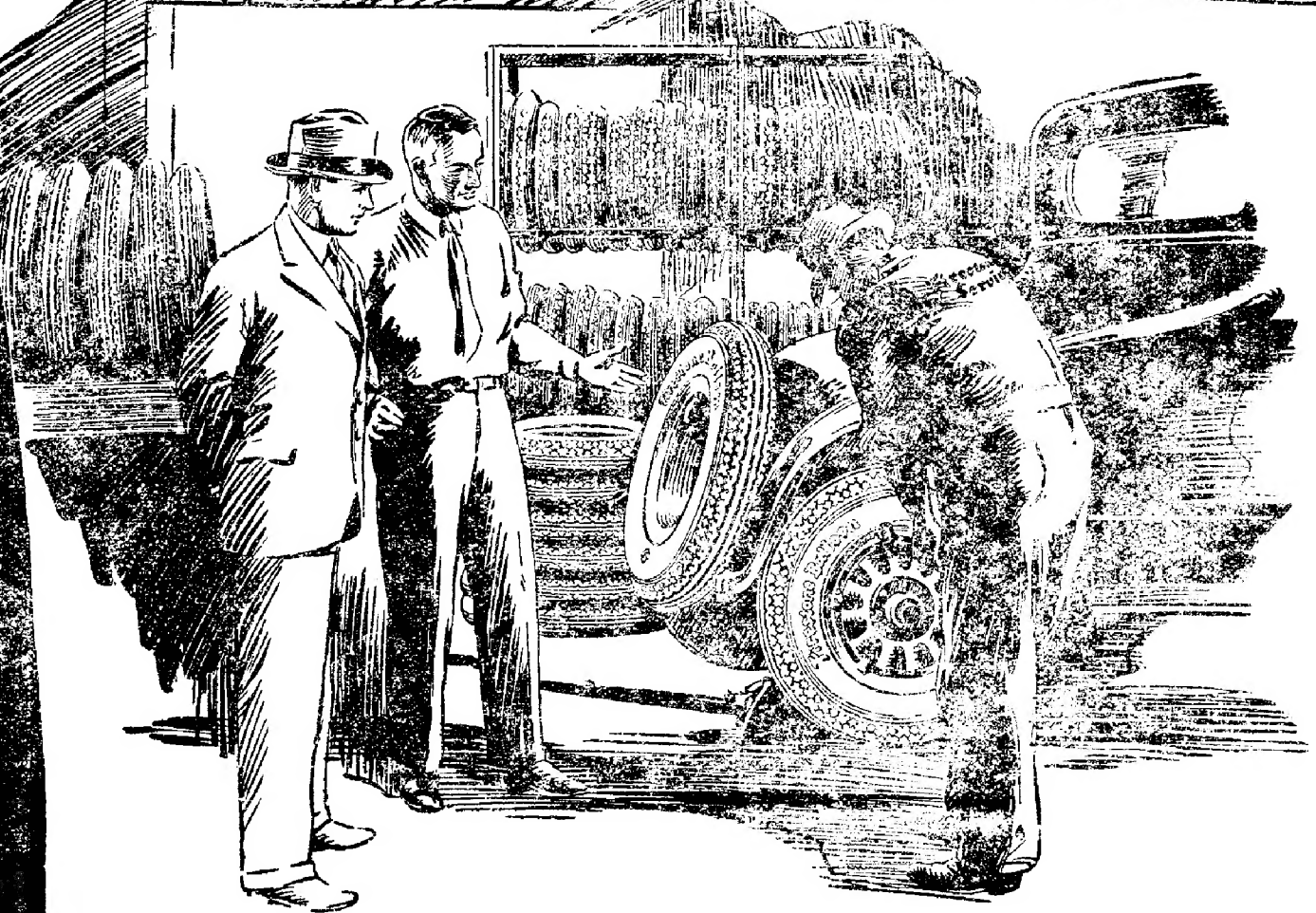
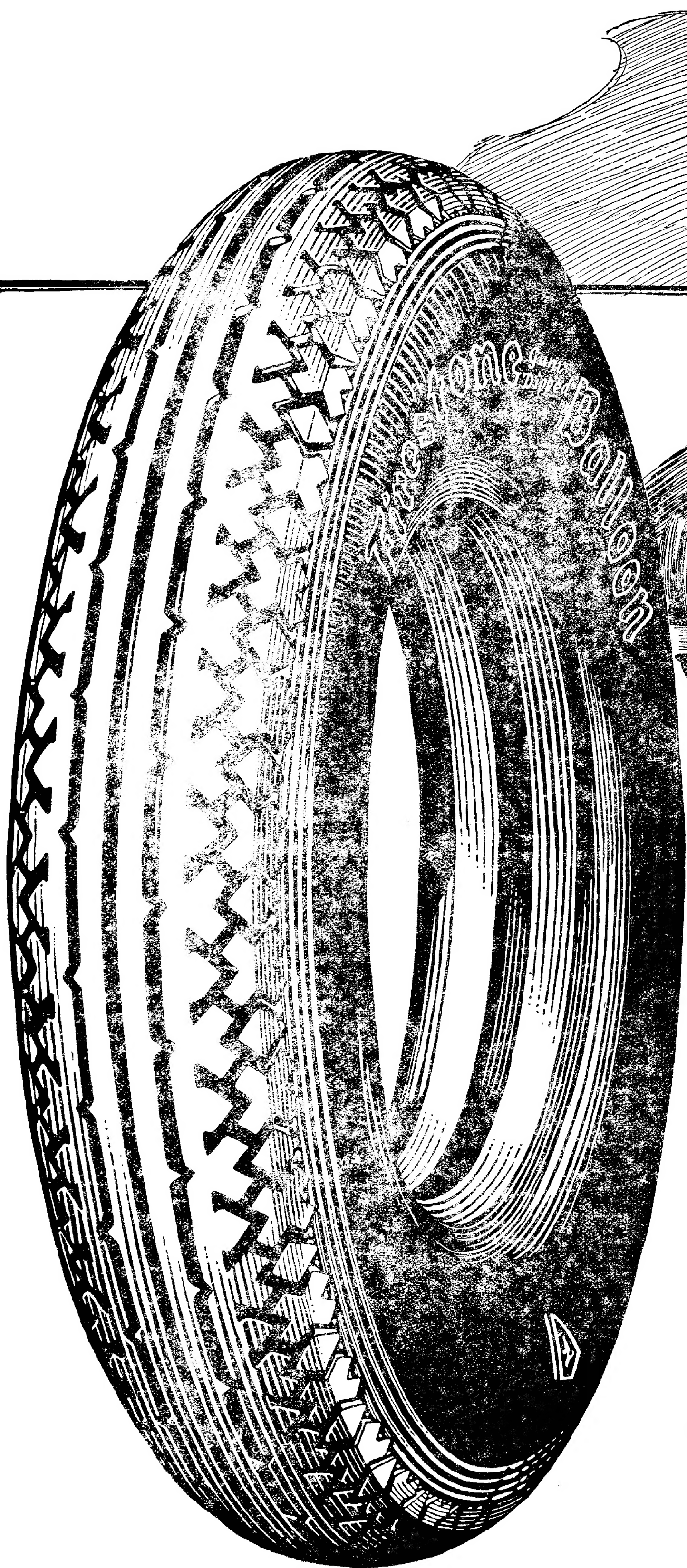
De vader begaf zich een maand later met den jongen naar Madrid en zocht daar dr. Pedro Niel op, die algemeen bekend is als een uitstekend oogarts. Deze onderzocht het kind zorgvuldig, zonder iets abnormaals te ontdekken. Het geval interesseerde hem daardoor des te meer, en hij verkreeg gereedelijk toestemming van den onderwijzer, om het kind een tijdlang bij zich te houden, ten einde het geregeld te kunnen observeren. Latst, toen de van nature schuchtere knaap wat meer op zijn gemak was gekomen, begon hij proeven met Benito te nemen.

Hij constateerde, dat de jongen voorwerpen, die in een metalen cassette zijn gesloten, heel duidelijk zien en beschrijven kan. Dat de voorwerpen voor het normaal stoffelijk oog niet zichtbaar zijn, levert voor hem niet het minste bezwaar op; hij ziet ze even duidelijk alsof ze open en bloot voor hem lagen. Met groot gemak leest hij ook brieven, die in drie, vier of vijf dikke couverts zijn gesloten. Evenzoo geeft hij een nauwkeurige opsomming van alles wat iemand in zijn verschillende zakken heeft. Hij vermag zelfs de kleuren van voorwerpen te noemen. Zijn bijzonder gezichtsvermogen stelt hem in staat, door metaal, papier en andere materie heen te zien. Dat men hier niet te doen heeft met telepathie, doch met werkelijk stoffelijk zien blijkt hieruit dat Benito, die bijvoorbeeld een brief tusschen twee metalen platen duidelijk kan lezen, daartoe niet in staat is, als men in plaats van metalen platen, twee stukken hout neemt. Door hout ziet hij niet. Toen hij zelf tot deze ontdekking kwam, was hij in het eerst hevig ontsteld, maar spoedig was hij er over heen.

Er zullen eerlang proeven met het wonderkind worden genomen door een uit artsen en psychologen samengesteld comité.



# WHY WE CAN SAVE YOU MONEY AND SERVE YOU BETTER



Because of the wide demand for Firestone Tyres in this locality, we have been given authority to sell and service these Tyres which bear the most famous name in the industry---Firestone.

We have made a study of tyres and are able to give service which makes certain that you get OUT of Firestone Gum-Dipped Tyres all the mileage built-IN in the word's largest factories specializing in Tyre production.

You can depend on us for fitting and inflating your tyres, for regular inspection and all necessary repairs. We can give you advice and service which will save you money.

MOST MILES  
PER  
DOLLAR

A. D. CAPRILES & Co.  
Heerenstraat No. 20.



# Firestone

Gum-Dipped TYRES